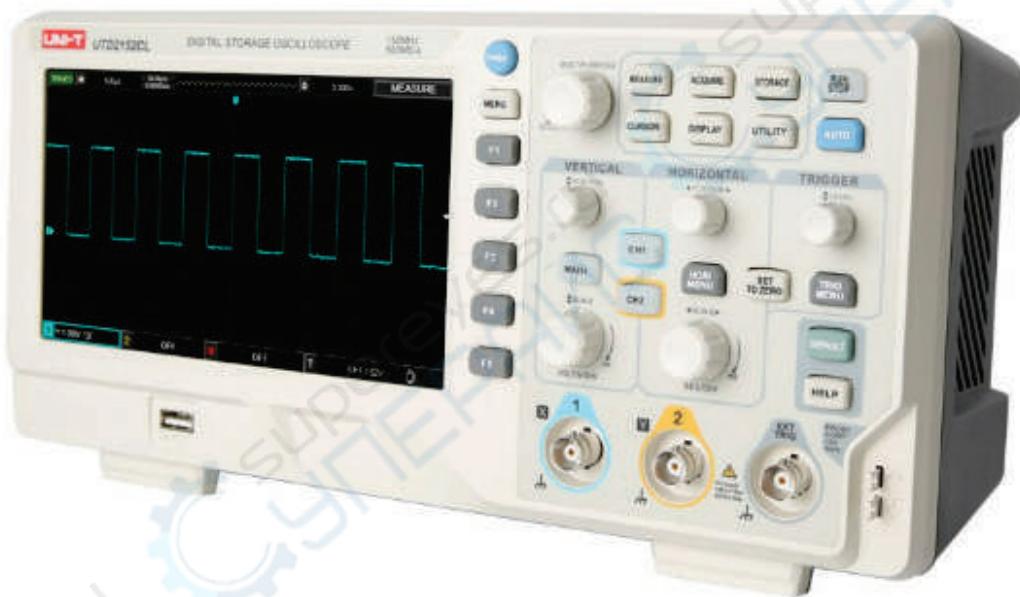


**UNI-T®**

# Осциллограф стационарный

**Модель: UNI-T UTD2072CL (2 канала, 70 МГц)**



---

## Руководство по эксплуатации

## **Содержание**

1. Введение.....	3
1.1. О данном руководстве.....	3
1.2. Хранение и транспортировка.....	3
1.3. Утилизация.....	3
2. Меры обеспечения безопасности.....	3
3. Комплектация.....	3
4. Технические характеристики .....	4
5. Описание устройства .....	5
5.1. Внешний вид.....	5
5.2. Общие проверки.....	6
5.3. Проверка функционирования .....	6
5.4. Передняя панель .....	8
5.5. Задняя панель .....	8
5.6. Элементы дисплея.....	9
6. Эксплуатация .....	9
6.1. Автоматическая настройка отображения осцилограммы.....	9
6.2. Вертикальная система.....	10
6.3. Горизонтальная система .....	10
6.4. Управление триггером .....	11
7. Примеры применения.....	12
7.1. Пример 1: измерение непрерывных сигналов.....	12
7.2. Пример 2: наблюдение задержки, вызванной прохождением синусоидального сигнала через цепь .....	13
8. Техническое обслуживание и очистка .....	14

## 1. Введение

### 1.1. О данном руководстве

Данное руководство содержит сведения, необходимые для правильной эксплуатации стационарного осциллографа UNI-T UTD2072CL (2 канала, 70 МГц). Пожалуйста, сохраните руководство на весь период эксплуатации устройства.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате несоблюдения данного руководства.

**Внимание!** Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию или серьезной травме, а также к необратимому повреждению устройства.

### 1.2. Хранение и транспортировка

Неправильная транспортировка может привести к повреждению устройства. Во избежание повреждения всегда перевозите устройство в оригинальной упаковке.

Устройство следует хранить в сухом месте, защищенном от пыли и воздействия прямых солнечных лучей.

**Внимание!** Воздействие на устройство масла, воды, газа или других веществ, способных вызвать коррозию, не допускается.

### 1.3. Утилизация

Электронное оборудование не относится к коммунальным отходам и подлежит утилизации в соответствии с применимыми требованиями законодательства.

## 2. Меры обеспечения безопасности

1. Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими возможностями, сенсорными и умственными способностями.
2. Использовать устройства детьми не допускается.
3. При работе с устройством следует соблюдать осторожность с целью предотвращения его падения и поражения электрическим током.
4. Параметры питающей электросети должны соответствовать техническим характеристикам устройства.
5. Обязательно соблюдайте полярность при подключении.
6. Используйте устройство только для тестирования в допустимом диапазоне.

## 3. Комплектация

Комплектация устройства:

- Осциллограф стационарный UNI-T UTD2072CL (2 канала, 70 МГц) — 1 шт.;
- Измерительные щупы — 2 шт.;
- Кабель питания — 1 шт.;
- USB-кабель — 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации — 1 шт.



## 4. Технические характеристики

<b>Характеристики настольного осциллографа</b>	
Серия	UTD2000CL
Полоса пропускания	70 МГц
Количество каналов	2
Максимальная частота дискретизации в реальном времени	500 МВыб/с
Скорость захвата осциллограмм	5,000 осц./с
<b>Входные параметры</b>	
Развязка входа	DC, AC, GND
Входной импеданс	1 МОм $\pm$ 2 %, 24 пФ $\pm$ 3 пФ
Установка коэффициента затухания датчика	1 X, 10 X, 100 X, 1000 X
Максимальное входное напряжение	$\pm$ 400 В
Время задержки между каналами	150 пс
<b>Горизонтальная система</b>	
Интерполяция формы волны	$\sin(x) / x$
Размер памяти	64 Кб
Коэффициент развёртки	2 нс / дел - 50 с / дел
Точность	$\pm$ 50 ppm
Точность измерения временного интервала	однократный: $\pm$ (1 интервал выборки + 100 ppm x чтение + 0,6 нс) больше 16 средних значений: $\pm$ (1 интервал выборки + 100 ppm x чтение + 0,4 нс)
<b>Вертикальная система</b>	
Вертикальное разрешение	8 бит
Вертикальная развёртка	1 мВ / дел - 20 В / дел
Время нарастания	< 5 нс
Низкочастотный отклик (-3 дБ)	$\geq$ 10 Гц (на входе BNC)
Точность усиления постоянного тока	$\pm$ 5%: 1 мВ / дел или 2 мВ / дел $\pm$ 4%: 5 мВ / дел $\pm$ 3%: 10 мВ / дел - 20 В / дел
<b>Система синхронизации</b>	
Режимы триггера	фронт, длительность импульса, видео сигнал, наклон, альтернативный
Диапазон уровня запуска триггера	CH1, CH2: $\pm$ 5 делений от центра экрана EXT: $\pm$ 3 В EXT/5: $\pm$ 15 В
Точность уровня запуска для сигнала, время нарастания или спуска которого не менее 20 нс	CH1, CH2: $\pm$ (0,3 дел x В / дел) EXT: $\pm$ (6% установленного значения + 40 мВ) EXT/5: $\pm$ (6% установленного значения + 200 мВ)
<b>Запуск по фронту</b>	
Режим запуска	запуск по нарастающему фронту, по ниспадающему фронту

<b>Запуск по длительности импульса</b>	
Ширина импульса	20 нс - 10 с
<b>Запуск по видео сигналу</b>	
Стандарт сигнала	NTSC, PAL
Диапазон номеров строк	1 - 525 (NTSC), 1 - 625 (PAL)
<b>Система измерения</b>	
Курсорные измерения	$\Delta V$ , $\Delta T$ , $1 / \Delta T$
Автоматическое измерение	максимальное значение, минимальное значение, верхнее, нижнее, амплитуда, среднее значение, CycMean, RMS, СycRMS, период, частота, нарастание, спад, RiseDelay, FallDelay, положительная длительность импульса, отрицательная длительность импульса, положительный рабочий цикл, отрицательный рабочий цикл, FRR , FRF, FFR, FFF, LRF, LRR, LFR, LFF, Area, CycArea, OverSht, PreSht, Фаза
Математические функции	$+, -, *, /$ FFT
<b>Встроенный частотометр</b>	
Разрешение	6 бит
<b>Общие характеристики</b>	
Тип дисплея	7 дюймов TFT LCD - экран, 800 x 480
Питание	100 - 240 В AC, 45 - 440 Гц
Интерфейс	USB, Pass/Fail
Рабочая температура	от 0 °C до 40 °C
Температура хранения	от -20 °C до 60 °C
Относительная влажность	до 90%
Рабочая высота	рабочая до 3000 м хранения до 15000 м
Габаритные размеры	336 x 164 x 108 мм
Масса нетто	2500 г

## 5. Описание устройства

### 5.1. Внешний вид

Внешний вид устройства показан на следующем рисунке.



Вид спереди



Вид сзади

## **5.2. Общие проверки**

После приобретения устройства рекомендуется провести его осмотр в соответствии со следующим порядком действий.

### **1. Проверка на предмет повреждений**

В случае повреждений устройства следует обратиться к поставщику. В случае повреждения упаковки при транспортировке следует обратиться к поставщику или к перевозчику, сохранив поврежденную упаковку.

### **2. Проверка комплектности**

В случае отличия комплектности устройства от приведенной в данном руководстве следует обратиться к поставщику.

### **3. Проверка работоспособности**

В случае если новое устройство не включается, следует обратиться к поставщику.

## **5.3. Проверка функционирования**

Порядок работы:

### **1. Включение**

Диапазон напряжения питания: 100-240 В АС, частота питающей сети: 50/60 Гц. Подключите осциллограф к линии электропитания с помощью адаптера, входящего в комплект поставки.. Нажмите кнопку включения питания, расположенную в верхней части осциллографа.

### **2. Загрузка**

Для включения питания используйте кнопку  . После нажатия отобразится экран загрузки, а затем откроется главный экран.

### **3. Подключение щупов**

Подключите BNC-щуп к разъему BNC канала 1, а также к разъему для компенсации щупа (см. рис. ниже). Подключите зажим типа «крокодил» к разъему «Заземление». Параметры сигнала при компенсации щупа: диапазон — прибл. 3Vpp, частота по умолчанию: 1 кГц.



#### 4. Проверка функционирования

Нажмите кнопку **AUTO** (автоматическая настройка). При этом на дисплее появится квадратная волна с диапазоном приблизительно 3Vpp и частотой 1 кГц. Вернитесь к шагу 3 и проверьте другие каналы аналогичным образом. Если фактическая форма волны отличается от описанной, перейдите к следующему шагу «Компенсация щупа».

#### 5. Компенсация щупа

При первом подключении щупа к любому входному каналу следует выполнить настройку, согласовав щуп с входным каналом. Щуп без компенсации и корректировки будет вызывать повышенные погрешности измерения. Порядок действий:

- Установите коэффициент деления щупа на 10X с помощью переключателя, расположенного на щупе, после чего подключите щуп к каналу 1. Если используется зажим-крючок, необходимо убедиться в хорошем контакте крючка с щупом. Подключите щуп к разъему для компенсации осциллографа, а «землю» щупа к заземляющему контакту разъема для калибровки, откройте канал 1 и нажмите кнопку **AUTO**.
- Сверьте осциллограмму со следующим рисунком



- Если на дисплее отображается осциллограмма, соответствующая недостаточной или избыточной компенсации, используйте отвертку с неметаллической ручкой для регулировки компенсации на щупе, пока на дисплее не отобразится осциллограмма, соответствующая правильной компенсации.

**Внимание!** Во избежание поражения электрическим током при измерении высокого напряжения с помощью щупа убедитесь, что изоляционный провод щупа находится в хорошем состоянии, а также не прикасайтесь к металлической части щупа при подключении к источнику напряжения.

## 5.4. Передняя панель

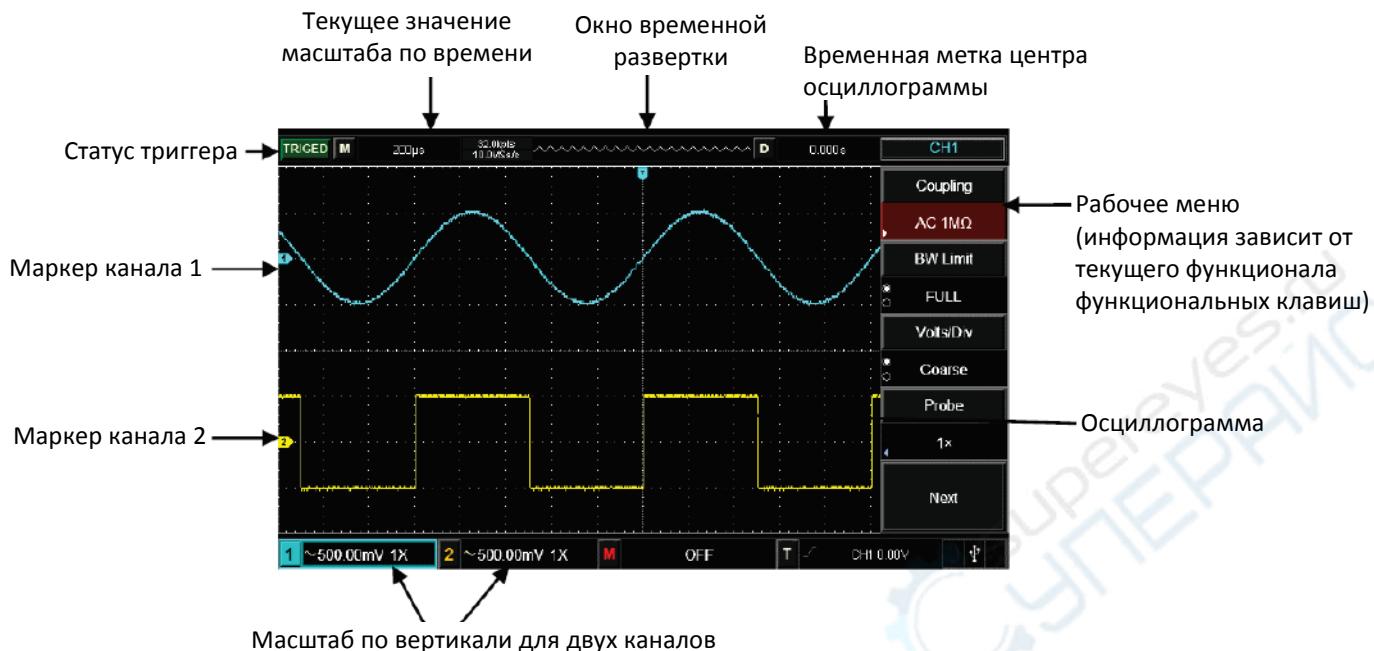


## 5.5. Задняя панель



## 5.6. Элементы дисплея

### Внешний вид дисплея



### Программные кнопки

Каждая кнопка вызывает соответствующее меню. Описание кнопок приведено в таблице ниже.

Изображение	Описание
	Следующее меню
	Выпадающее меню
	Меню на две опции
	Меню, настраиваемое пользователем с помощью многофункционального регулятора
	Виртуальная цифровая клавиатура

## 6. Эксплуатация

### 6.1. Автоматическая настройка отображения осцилограммы

Устройство имеет функцию автоматической настройки отображения осцилограммы. В соответствии с входными сигналами, коэффициент вертикального отклонения, временная развертка и режим триггера настраиваются автоматически вплоть до отображения наиболее подходящей осцилограммы. Для применения автоматической настройки необходимо, чтобы частота измеряемого сигнала была  $\geq 20$  Гц.

Порядок работы:

1. Подключите источник измеряемого сигнала к каналу устройства.

2. Нажмите кнопку **AUTO**. Устройство автоматически установит коэффициент вертикального отклонения, временную развертку и режим триггера. Если требуется дальнейшее наблюдение, после автоматической настройки можно провести повторную настройку до достижения оптимального эффекта.

## 6.2. Вертикальная система

Как показано на рисунке ниже, в области управления вертикальной системой имеются три кнопки и две поворотные ручки. Ниже приведено описание принципов работы с вертикальной системой.



1. **Vertical POSITION (положение по вертикали):** с помощью ручки регулирования положения по вертикали пользователь может изменить положение осциллограммы, при этом значение текущего положения по вертикали будет отображаться курсором. При нажатии на ручку производится возврат значения к центральному.
  - Если выбран режим связи по входу DC, пользователь может быстро измерить постоянную составляющую сигнала (DC), наблюдая разницу с землей.
  - Если выбран режим связи по входу AC, постоянная составляющая сигнала будет отфильтрована, что поможет отобразить переменную составляющую сигнала с более высокой чувствительностью.
2. **Vertical SCALE (масштаб по вертикали):** пользователь может подтвердить любое изменение масштаба по вертикали, руководствуясь информацией, отображаемой в строке состояния. Поверните ручку **VOLTS/DIV** для изменения масштаба, после чего масштаб канала соответствующим образом изменится в строке состояния. Используйте кнопки **CH1**, **CH2** и **MATH** для отображения меню, символов, осциллограммы и масштаба соответствующих каналов. Для отключения каналов дважды нажмите кнопку **CH1**, **CH2** или **MATH**.

## 6.3. Горизонтальная система

Как показано на рисунке ниже, в области управления горизонтальной системой имеется одна кнопка и две поворотные ручки. Ниже приведено описание принципов работы с горизонтальной системой.



- Horizontal SCALE (масштаб по горизонтали):** используется для изменения значения масштаба. Поверните ручку **SEC/DIV** для изменения масштаба, после чего масштаб канала соответствующим образом изменится в строке состояния. Скорость сканирования увеличивается кратно 1 и 2, а затем 5 — от 2 нс до 50 с.
- Horizontal POSITION (положение по горизонтали):** используется для регулировки горизонтального положения осциллограммы на экране. Поворотная ручка горизонтальной **POSITION** управляет положением триггера входного сигнала. При подаче сигнала на триггер и повороте ручки **POSITION** производится горизонтальное смещение осциллограммы.
- HORI MENU (быстрое масштабирование):** меню изменения масштаба. Находясь в данном меню, используйте кнопку **F1** для быстрого увеличения и уменьшения масштаба. В этом меню пользователи также могут установить время удержания триггера.

#### 6.4. Управление триггером

Как показано на рисунке ниже, в области управления триггером имеется одна поворотная ручка и четыре кнопки. Ниже приведено описание принципов управления триггером.



- Чтобы изменить уровень триггера, поверните ручку **LEVEL**. Найдите линию уровня триггера на дисплее — она должна перемещаться вверх/вниз соответственно изменению значению уровня триггера.
- Чтобы изменить настройки триггера, используйте кнопку **TRIG MENU**. Нажмите кнопку **F1** для выбора опции «Edge» (триггер по фронту).
  - Нажмите кнопку **F2** для выбора **CH1** для опции «Source».
  - Нажмите кнопку **F3** для выбора **AC** для опции «Trigger coupling».

- Нажмите кнопку **F4** для выбора **AUTO** для опции «Trigger mode».
  - Нажмите кнопку **F5** для выбора **RISING** для опции «Slope type».
3. Для установки вертикального и горизонтального положения осциллографа на ноль нажмите кнопку **SET TO ZERO**. При этом положение уровня триггера будет находиться в центре диапазона сигнала триггера по вертикали.
  4. Кнопка **DEFAULT** служит для открытия экрана «Factory Setting» (Заводские настройки). Для сброса системы в заводским настройкам нажмите кнопку **SELECT**. Для отмены действия и закрытия данного экрана нажмите кнопку **MENU**.
  5. Кнопка **HELP** служит для открытия экрана «HELP» (Помощь). Для закрытия экрана повторно нажмите кнопку **HELP**.

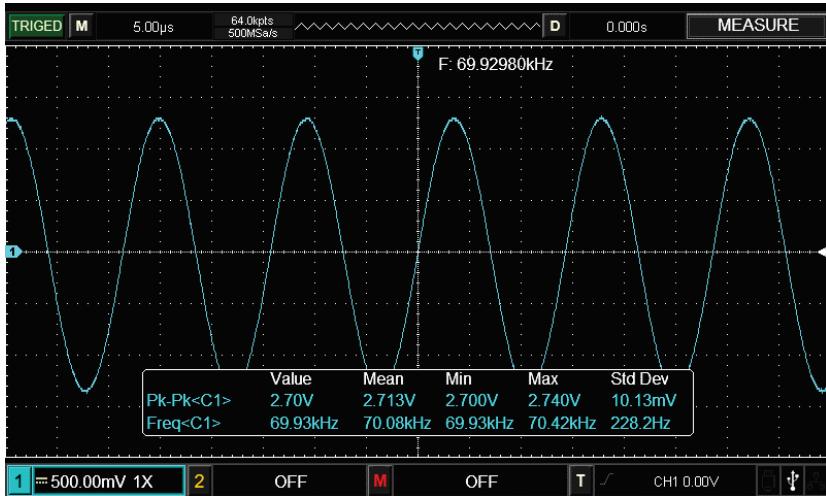
## 7. Примеры применения

### 7.1. Пример 1: измерение непрерывных сигналов

Данный пример описывает наблюдение и измерение неизвестного сигнала в цепи, а также предусматривает быстрое отображение и измерение частоты и пикового значения сигнала.

1. Для быстрого отображения сигнала выполните следующие действия:
  - Установите коэффициент затухания щупа на 10X, используя соответствующее меню в панели управления, а также переключатель на щупе.
  - Подключите щуп канала 1 к измеряемой точке схемы.
  - Нажмите кнопку **AUTO**. При этом будет выполнена автоматическая настройка для оптимизации отображения осциллографа. В данном режиме можно дополнительного настроить масштаб по вертикали и по горизонтали.
2. Параметры напряжения и времени при автоматическом измерении.  
Устройство позволяет автоматически измерять большинство отображаемых сигналов. Для измерения частоты сигнала и пикового значения выполните следующие действия
  - Нажмите кнопку **MEASURE** для отображения меню изменения.
  - Нажмите кнопку **F4** для перехода к экрану выбора пользовательских параметров.
  - Переместите поле выбора с помощью многофункционального регулятора на значение «пик-пик», а затем нажмите на многофункциональный регулятор, чтобы завершить выбор параметра.
  - В соответствии с предыдущим шагом, переместите поле выбора на «Frequency» (Частота) и нажмите на многофункциональный регулятор, чтобы завершить выбор измерения параметра частоты.
  - Нажмите кнопку **F4** или **MENU** для закрытия экрана выбора пользовательских параметров.

Значения «пик-пик» и частоты отображаются на дисплее, как показано на рисунке ниже:



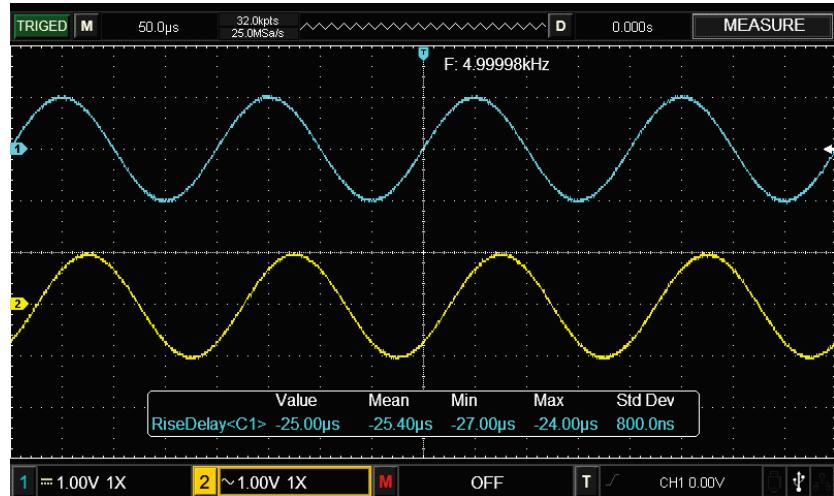
## 7.2. Пример 2: наблюдение задержки, вызванной прохождением синусоидального сигнала через цепь

Как и в предыдущем примере, установите коэффициент затухания щупа и канала осциллографа на 10X. Подключите канал 1 к входу. Подключите канал 2 к выходу.

Порядок работы:

1. Отображение сигналов канала 1 и канала 2:
  - Нажмите кнопку **AUTO**.
  - Отрегулируйте масштаб по горизонтали и по вертикали.
  - Для выбора канала 1 нажмите кнопку **CH1**. Настройте положение по вертикали соответствующим поворотным регулятором.
  - Аналогичным образом настройте положение по вертикали для канала 2 таким образом, чтобы формы волн CH1 и CH2 не перекрывались, поскольку это облегчит наблюдение.
2. Наблюдение задержки, вызванной прохождением синусоидального сигнала через цепь, а также наблюдение за изменением осциллограммы.
  - При автоматическом измерении задержки для канала выполните следующие действия:
    - Нажмите кнопку **MEASURE** для отображения меню автоматического изменения.
    - Нажмите кнопку **F1** для установки основного источника на CH1.
    - Нажмите кнопку **F2** для установки основного источника на CH2.
    - Нажмите кнопку **F2** для перехода к экрану выбора пользовательских параметров. Переместите поле выбора с помощью многофункционального регулятора на время нарастания, после чего нажмите на многофункциональный регулятор для завершения выбора.
    - Нажмите кнопку **F4** или **MENU** для закрытия экрана выбора пользовательских параметров.

Изменение осциллограммы показано на рисунке ниже.



## 8. Техническое обслуживание и очистка

- При нормальной эксплуатации устройство безопасно для пользователя и не требует специального технического обслуживания.
- Устройство не предназначено для применения в неблагоприятных атмосферных условиях. Оно не является водонепроницаемым и не должно подвергаться воздействию высоких температур. Условия эксплуатации устройства аналогичны условиям эксплуатации общего электронного оборудования, например, ноутбуков.
- Устройство не является водонепроницаемым, поэтому его следует очищать сухой и мягкой тканью.